

## **Novell® Open Workgroup Suite**

### **Licenční smlouva k softwaru Novell**

**PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TUTO SMLOUVU. INSTALACÍ, STAŽENÍM NEBO JINÝM POUŽÍVÁNÍM SOFTWARE VYJADŘUJETE SOUHLAS S TOUTO SMLOUVOU. POKUD S TĚMITO PODMÍNKAMI NESOUHLASÍTE, SOFTWARE NESTAHUJTE, NEINSTALUJTE ANI NEPOUŽÍVEJTE. SOFTWARE NESMÍ BÝT PRODÁN, POSTOUPEN ANI DÁLE ŠÍŘEN BEZ SOUHLASU SPOLEČNOSTI NOVELL.**

Tato licenční smlouva k softwaru Novell („Smlouva“) je právní smlouva mezi vámi (subjektem nebo osobou) a společností Novell, Inc. („Novell“). Softwarový produkt uvedený v názvu této Smlouvy, média (existují-li) a doprovodná dokumentace (souhrnným označením „Software“) jsou chráněny autorskými právy a úmluvami Spojených států amerických („USA“) a dalších zemí a vztahují se na ně podmínky této Smlouvy. Pokud s podmínkami této Smlouvy nesouhlasíte, software nestahujte, neinstalujte ani jinak nepoužívejte. Je-li to možné, vraťte v takovém případě nepoužité balení prodejci spolu s dokladem o koupi, a obdržíte náhradu. Na Software jste získali pouze licenci, Software není předmětem prodeje. Pokud je Software aktualizací nebo podpůrnou verzí, musíte mít pro instalaci a používání aktualizace nebo podpůrné verze platnou licenci k původní verzi a počtu uživatelů Softwaru.

Software může být dodáván jako součást jiných softwarových programů nebo v kombinaci s nimi. Na tyto jiné softwarové programy se mohou vztahovat jiné licenční podmínky a mohou být licencovány jiným poskytovatelem licence než společností Novell. Použití jakýchkoli softwarových programů se samostatnou licenční smlouvou se řídí touto samostatnou licenční smlouvou. Pokud je se Softwarem dodáván jakýkoli software jiného výrobce, je jeho používání záležitostí vaší volby. Společnost Novell neodpovídá za jakýkoli software jiných výrobců a nenesе žádnou odpovědnost za jeho používání.

### **UŽITÍ V RÁMCI LICENCE**

**Komerční software.** Jednotlivé součásti sady Novell Open Workgroup Suite mohou kromě této Smlouvy obsahovat i licence k dalšímu softwaru. V případě konfliktu mezi touto Smlouvou a takovou licencí k dalšímu softwaru platí ustanovení této Smlouvy.

#### **Licence pro uživatele**

Termín „Uživatel“ označuje uživatelský objekt v jediném stromu adresáře (nebo jinou třídu objektu, která obsahuje data představující osobu, jako jsou objekty obsahující informace kreditní karty nebo čísla PIN), který má (a) přístup nebo práva používat libovolné části Softwaru nebo (b) přístup nebo práva používat produkty (zařízení, hardware nebo software) spravované Softwarem bez ohledu na to, zda je uživatelský objekt přiřazen osobě nebo zařízení. Uživatelské objekty (nebo jiné třídy objektů) představující stejnou osobu, které jsou vzájemně propojeny v jediném stromu nebo jsou propojeny v rámci více stromů, se počítají jako jeden Uživatel.

Pokud máte k Softwaru licenci na základě počtu uživatelů, musíte získat uživatelskou licenci pro každého Uživatele. Každá osoba, která přistupuje k Softwaru nebo která jej používá, musí mít přiřazen alespoň jeden jedinečný objekt uživatele a musí přistupovat k Softwaru prostřednictvím tohoto objektu uživatele. Pokud splníte výše uvedené požadavky a máte licenci pro každého Uživatele, jste oprávněni používat neomezený počet kopií Softwaru.

#### **Licence pro zařízení**

Pojem „Zařízení“ označuje: (i) počet přenosných počítačů, stolních počítačů, pracovních stanic a terminálů, na kterých je Software nainstalován a používán, a (ii) počet přenosných počítačů, stolních počítačů, pracovních stanic a terminálů, ze kterých k softwaru přistupujete a používáte ho.

Pokud máte k Softwaru licenci na základě počtu zařízení, musíte získat licenci k zařízení pro každé Zařízení. Pokud splníte výše uvedené požadavky a máte licenci pro každé Zařízení, jste oprávněni používat neomezený počet kopií Softwaru.

Licence na zařízení k sadě umožňuje používat kterýkoli Software sady prostřednictvím jednoho uživatele nebo zařízení, jak je uvedeno výše. Jednotlivé softwarové produkty sady nesmíte rozdělovat mezi více uživatelů nebo zařízení.

**Zkušební kopie softwaru.** Pokud se jedná o verzi Softwaru určenou k vyzkoušení nebo pokud vám byl software poskytnut za účelem posouzení, je vaše licence k užití Softwaru omezena pouze na interní vyzkoušení Softwaru v souladu s podmínkami nabídky k vyzkoušení, na jejímž základě jste Software obdrželi. Platnost této licence vyprší za 90 dní od instalace (případně v jiné lhůtě určené Softwarem). Po vypršení platnosti licence může Software přestat fungovat. Po vypršení lhůty k posouzení musíte Software přestat používat, vrátit do původního stavu všechny Softwarem provedené akce a zcela ho odstranit ze systému. Software může obsahovat mechanismus automatického zablokování, který zabraňuje jeho používání po uplynutí určité lhůty. Měli byste proto provést zálohu systému a přijmout další opatření proti ztrátám souborů nebo dat. Software používáte zcela na vlastní nebezpečí.

### **OMEZENÍ**

**Licenční omezení.** Společnost Novell si vyhrazuje všechna práva, která vám nebyla výslovně poskytnuta. Nesmíte provádět následující úkony: (1) Jakkoli zvyšovat počet připojení podporovaných Softwarem, ke kterým máte licenci, případně podporovat více připojení nebo uživatelů prostřednictvím jednoho připojení. (2) Zpětně překládat, dekompileovat nebo analyzovat Software mimo rozsah výslovně povolený příslušnými zákony. (3) Upravovat, měnit, pronajímat, sdílet nebo půjčovat Software, případně dále postupovat jakákoli práva plynoucí z této smlouvy. (4) Převádět Software nebo licenční práva plynoucí z této smlouvy, ať již vcelku nebo částečně.

**Licence na sadu.** Pokud se licence k používání Softwaru vztahuje na sadu produktů, může všechny produkty v sadě používat pouze jeden uživatel (není-li v Softwaru uvedeno jinak). Licence k sadě nepovoluje, aby jednotlivé produkty v sadě používalo více uživatelů.

**Záruka aktualizace.** Pokud jste v rámci příslušného programu společnosti Novell k tomuto Softwaru zakoupili záruku aktualizace nebo údržby, opravňuje Vás záruka aktualizace nebo údržby pouze k aktualizaci Softwaru jako celku a neopravňuje Vás k aktualizaci programových součástí, produktů dodávaných v kombinaci se Softwarem ani jednotlivých produktů kombinace, je-li Software licencován jako kombinace produktů. Je-li to povoleno příslušnou politikou společnosti Novell, můžete si samostatně zakoupit záruku aktualizace nebo údržby pro jednotlivé součásti Softwaru.

**Licence na inovaci.** Tato část je pro vás platná, pokud se jedná o inovační verzi Softwaru (upgrade) nebo pokud je vám Software poskytnut jako inovace. Pojem „Původní produkt“ označuje produkt, ze kterého provádíte inovaci. Oprávnění používat Software máte pouze v případě, že jste výhradním a původním oprávněným uživatelem Původního produktu a splňujete následující podmínky: (1) Právo používat Software vám bylo uděleno výhradně za účelem nahrazení Původního produktu, který jste získali legální cestou a který byl oprávněn k inovaci Softwarem ve smyslu zásad společnosti Novell uplatňované v okamžiku, kdy jste Software získali. (2) Původní produkt byl instalován a používán v souladu s podmínkami příslušné licenční smlouvy. (3) Při získání Původního produktu jste obdrželi úplnou a autentickou kopii Původního produktu, a to včetně všech disků a příruček, nikoli pouze disk se sériovým číslem nebo licenční disk. (4) Původní produkt jste nezískali formou výprodeje na neoficiálním trhu nebo jako použité zboží od prodejce, distributora či jiného koncového uživatele. (5) Původní produkt přestanete natrvalo používat během šedesáti (60) dní od instalace Softwaru. (6) Neprodáte ani jiným způsobem nepřevědete vlastnictví Původního produktu.

**Dodatková licence.** Tato část se vás týká, pokud Software pořízujete za účelem přidání dalších uživatelů nebo serverů k dříve získanému produktu (dále označovanému jako „Základní produkt“). Oprávnění používat Software máte pouze v případě, že jste výhradním a původním oprávněným uživatelem Základního produktu a splňujete následující podmínky: (1) Právo používat Software jste získali výhradně za účelem přidání dalších uživatelů nebo serverů k Základnímu produktu, který jste získali legální cestou. (2) Při získání Základního produktu jste obdrželi úplnou kopii Základního produktu, a to včetně všech disků a příruček, nikoli pouze kopii, disk se sériovým číslem nebo licenční disk. (3) Základní produkt jste nezískali formou výprodeje na neoficiálním trhu nebo jako použité zboží od prodejce, distributora či jiného koncového uživatele.

**Podpora.** Společnost Novell není povinna zajišťovat podporu Softwaru. Další informace ohledně aktuální nabídky podpory společnosti Novell můžete získat na internetové adrese <http://www.novell.com/support>.

## **VLASTNICKÁ PRÁVA**

Nepřechází na vás nárok na Software ani na jeho vlastnictví. Společnost Novell, případně její poskytovatelé licencí, vlastní a ponechávají si veškeré nároky a práva k duševnímu vlastnictví Softwaru včetně jakýchkoli úprav a kopií Softwaru. Získáváte pouze licenci k používání Softwaru.

## **OMEZENÁ ZÁRUKA**

Společnost Novell po dobu devadesáti (90) dní od zakoupení zaručuje, že (1) média, na nichž je Software dodáván, neobsahují fyzické vady a (2) software bude v podstatných rysech odpovídat doprovodné dokumentaci. Pokud během devadesáti (90) dní od zakoupení Softwaru vrátíte společnosti Novell vadná média nebo pokud ve stejné době oznámíte nesoulad s parametry, společnost Novell výhradně dle vlastního uvážení tento nesoulad vyřeší nebo vám vrátí licenční poplatky zaplacené za Software. Jakékoli neoprávněné použití nebo nepovolené úpravy Softwaru ruší platnost této záruky. **PŘEDCHOZÍ ZÁRUKA PŘEDSTAVUJE JEDINÝ MOŽNÝ A VÝHRADNÍ NÁPRAVNÝ KROK A NAHRAZUJE VEŠKERÉ DALŠÍ ZÁRUKY, AŽ JIŽ VÝSLOVNĚ ČI VYPLÝVAJÍCÍ.** (Předchozí záruka se nevztahuje na Software poskytovaný zdarma. TAKOVÝ SOFTWARE JE POSKYTOVÁN „TAK JAK JE“, BEZ ZÁRUK JAKÉHOKOLI DRUHŮ.)

TENTO SOFTWARE NENÍ NAVRŽEN, VYTVÁŘEN ANI URČEN K POUŽITÍ NEBO DISTRIBUCI S ONLINE ŘÍDÍCÍM VYBAVENÍM PRO NEBEZPEČNÁ PROSTŘEDÍ VYŽADUJÍCÍ BEZCHYBNÝ PROVOZ, JAKO JSOU PROVOZY S NUKLEÁRNÍMI ZAŘÍZENÍMI, ŘÍZENÍ LETECKÉHO PROVOZU, KOMUNIKAČNÍ A KONTROLNÍ SYSTÉMY, ZAŘÍZENÍ PRO PODPORU DŮLEŽITÝCH ŽIVOTNÍCH FUNKCÍ, ZBRANOVÉ SYSTÉMY ANI PRO JINÁ POUŽITÍ, U KTERÝCH BY PŘÍPADNĚ SELHÁNÍ SOFTWARE MOHLO PŘÍMO VÉST K ÚMRTÍ, ZRANĚNÍ NEBO TĚŽKÉMU POŠKOZENÍ ZDRAVÍ OSOB, PŘÍPADNĚ K POŠKOZENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.

TENTO SOFTWARE JE KOMPATIBILNÍ POUZE S NĚKTERÝMI POČÍTAČI A OPERAČNÍMI SYSTÉMY. NA SOFTWARE SE NEVZTAHUJE ZÁRUKA, JE-LI POUŽÍVÁN V NEKOMPATIBILNÍCH SYSTÉMECH. Chcete-li získat informace o kompatibilitě Softwaru, obraťte se na společnost Novell nebo na prodejce.

**Produkty jiných výrobců.** Software může být dodáván spolu s hardwarem nebo jinými softwarovými programy licencovanými nebo prodávanými jinými poskytovateli licencí než společností Novell. SPOLEČNOST NOVELL NEPOSKYTUJE ZÁRUKU NA PRODUKTY JINÝCH VÝROBCŮ. VŠECHNY TAKOVÉ PRODUKTY JSOU POSKYTOVÁNY „TAK JAK JSOU“. VŠECHNY ZÁRUČNÍ OPRAVY PRODUKTŮ JINÝCH VÝROBCŮ ZAJIŠŤUJÍ POSKYTOVATELÉ LICENCÍ TĚCHTO PRODUKTŮ V SOULADU S PLATNOU ZÁRUKOU POSKYTOVATELE LICENCE.

NENÍ-LI ZÁKONEM STANOVENO JINAK, SPOLEČNOST NOVELL ODMÍTÁ JAKÉKOLI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY, VČETNĚ ZÁRUK VZTAHUJÍCÍCH SE K OBCHODOVATELNOSTI, PRÁVNÍM NÁROKŮM, NEDODRŽENÍ SMLOUVY NEBO VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL. SPOLEČNOST NOVELL NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY, PROHLÁŠENÍ ANI ZÁVAZKY, KTERÉ NEJSOU

VÝSLOVNĚ UVEDENY V TÉTO OMEZENÉ ZÁRUČE. SPOLEČNOST NOVELL NEZARUČUJE, ŽE SOFTWARE SPLNÍ VAŠE POŽADAVKY ANI ŽE JEHO PROVOZ BUDE NEPŘERUŠOVANÝ. Některé místně příslušné soudy neumožňují odmítnutí určitých záruk nebo některá omezení, proto je možné, že některá z výše uvedených omezení se na vás nevztahují. Omezená záruka vám dává určitá práva. Kromě nich můžete mít i další práva, která se v různých státech liší.

## OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

(a) Následné ztráty. SPOLEČNOST NOVELL ANI ŽÁDNÝ Z JEJÍCH POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, PŘIDRUŽENÝCH SPOLEČNOSTÍ NEBO ZAMĚSTNANCŮ NENESE ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ, NEPŘÍMÉ, ÚMYSLNÉ, EKONOMICKÉ NEBO TRESTNÍ ŠKODY ZPŮSOBENÉ POUŽITÍM SOFTWARE NEBO NEMOŽNOSTÍ JEJ POUŽITÍ, MIMO JINÉ VČETNĚ ZTRÁTY ZISKU, ŠKOD PŘI PODNIKÁNÍ NEBO ZTRÁTY DAT, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA.

(b) Přímé škody. CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI NOVELL ZA PŘÍMÉ ŠKODY NA MAJETKU NEBO ZDRAVÍ (BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SE JEDNÁ O JEDEN PŘÍPAD NEBO O ŘADU PŘÍPADŮ) V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEPŘESÁHNE 1,25NÁSOBEK ČÁSTKY ZAPLACENÉ ZA SOFTWARE, KTERÝ VZNIK NÁROKU ZPŮSOBIL (NEBO 50 USD, POKUD JSTE SOFTWARE ZÍSKALI ZDARMA). Výše uvedená vyloučení a omezení se nevztahují na nároky související s úmrtím nebo zraněním osob. V rámci působnosti soudů, které neumožňují vyloučení nebo omezení náhrady škody, bude odpovědnost společnosti Novell omezena nebo vyloučena v maximálním povoleném rozsahu.

## VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

Doba platnosti. Tato Smlouva vstupuje v platnost dnem legálního získání Softwaru a bude automaticky ukončena, porušíte-li jakoukoli její podmínku. Pokud Software získáváte na základě předplatného, končí vaše právo na vlastnictví a používání Softwaru na konci předplaceného období. Při ukončení platnosti této Smlouvy nebo příslušného předplaceného období musíte zničit originál a všechny kopie Softwaru, případně je vrátit společnosti Novell. Software musíte také odstranit ze všech svých systémů.

Testování typovou úlohou. Toto omezení zkušební úlohy se Vás týká, jen pokud jste vývojář softwaru nebo poskytovatel licence nebo pokud provádíte testování Softwaru podle pokynů nebo jménem vývojáře nebo poskytovatele licence. Bez předchozího písemného svolení společnosti Novell nesmíte publikovat nebo předat výsledky testování Softwaru další straně. Pokud jste poskytovatelem licence produktů, které jsou funkčně podobné nebo konkurují softwaru („Podobné produkty“), nebo vystupujete jménem takového poskytovatele licence a zveřejníte nebo předáte informace o testování Softwaru v rozporu s tímto omezením, potom bez ohledu na jakákoli ustanovení licenční smlouvy koncového uživatele Podobného produktu a kromě dalších náhrad, které může společnost Novell požadovat, má společnost Novell právo provádět testování produktu na Podobných produktech a zveřejnit a publikovat tyto informace o testování produktu a vy tímto prohlašujete, že jste oprávněni toto právo společnosti Novell poskytnout.

Open Source. Žádné ustanovení této Smlouvy neomezuje ani jinak neovlivňuje práva, povinnosti a podmínky, jež se na vás vztahují a které musíte splnit, vyplývající z případných licencí pro programový kód open source obsažený v tomto Softwaru.

Převod. Tato Smlouva nesmí být převedena ani postoupena bez předchozího písemného svolení společnosti Novell.

Volba práva a jurisdikce. Tato Smlouva se řídí zákony státu Utah, USA. Veškeré právní akty vztahující se k této smlouvě mohou řešit pouze soudy podle příslušné právní oblasti státu Utah. Pokud se však vaše hlavní sídlo nachází v zemi, která je členským státem Evropské unie nebo Evropského sdružení volného obchodu (EFTA), řídí se tato smlouva zákony dané země a veškeré právní akty vztahující se ke Smlouvě mohou řešit pouze soudy v příslušné právní oblasti této země.

Úplnost smlouvy. Tato Smlouva potvrzuje úplné porozumění a shodu mezi vámi a společností Novell. Může být doplněna nebo změněna pouze písemnou dohodou mezi Vámi a oprávněným zástupcem společnosti Novell. ŽÁDNÝ POSKYTOVATEL LICENCE, DISTRIBUTOR, PRODEJCE, MALOOBCHODNÍK, OBCHODNÍ ZÁSTUPCE ANI ZAMĚSTNANEC NENÍ OPRAVNĚN TUTO SMLOUVU UPRAVOVAT NEBO POSKYTOVAT JAKÁKOLI PROHLÁŠENÍ ČI ZÁVAZKY NEOBSAŽENÉ V PODMÍNKÁCH TÉTO SMLOUVY NEBO LIŠÍCÍ SE OD NÍ.

Vzdání se práva. Jakékoli vzdání se práva v rámci Smlouvy je platné pouze v písemné formě s podpisem oprávněného zástupce smluvní strany. Žádné vzdání se jakéhokoli dřívějšího nebo současného práva vyplývajícího z porušení nebo nedodržení Smlouvy nebude považováno za vzdání se jakéhokoli budoucího práva plynoucího ze Smlouvy.

Klauzule o oddělitelnosti. Stane-li se jakékoli ustanovení této Smlouvy neplatným nebo neúčinným, bude toto ustanovení interpretováno, omezeno, upraveno nebo v případě potřeby i zrušeno v nezbytném rozsahu, aby bylo zabráněno neplatnosti nebo neúčinnosti Smlouvy. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají v platnosti v původním znění.

Splnění exportních požadavků. Výrobky nebo technické údaje poskytnuté podle této Smlouvy mohou být předmětem exportních omezení USA a obchodních zákonů jiných zemí. Smluvní strany se zavazují dodržovat veškerá exportní omezení a získat jakékoli licence nebo exportní klasifikace potřebné k exportu, reexportu nebo importu zboží. Smluvní strany se zavazují neexportovat ani nereexportovat subjektům uvedeným v platném seznamu subjektů vyloučených z exportu, do zemí, na které je uvaleno embargo, ani do teroristických zemí podle exportních zákonů USA. Smluvní strany nepoužijí zboží pro použití v zakázaných jaderných, raketových nebo chemických a biologických zbraních. Než začnete z USA vyvážet produkty společnosti Novell, informujte se na webových stránkách úřadu Bureau of Industry and Security (Úřad pro průmysl a bezpečnost, [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov)). Další informace o exportu softwaru Novell naleznete na adrese [www.novell.com/info/exports/](http://www.novell.com/info/exports/). Společnost Novell vám na požádání poskytne konkrétní informace o platných omezeních. Společnost Novell však nese žádnou odpovědnost za váš neúspěch při získávání některého nezbytného povolení pro export.

Omezená práva pro vládu USA. Používání, kopírování nebo předávání informací vládou USA podléhá omezením uvedeným ve směrnicích FAR 52.227-14 (červen 1987) obměna III (červen 1987), FAR 52.227-19 (červen 1987) nebo DFARS 252.227-7013 (b) (3) (listopad 1995), případně v následných uplatnitelných klauzulích. Dodavatel (výrobce) je Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606.

Jiné. Uplatnění Konvence OSN o kontraktech pro mezinárodní prodej zboží je výslovně vyloučeno.

Novell je registrovaná ochranná známka společnosti Novell, Inc. ve Spojených státech amerických a dalších zemích.